

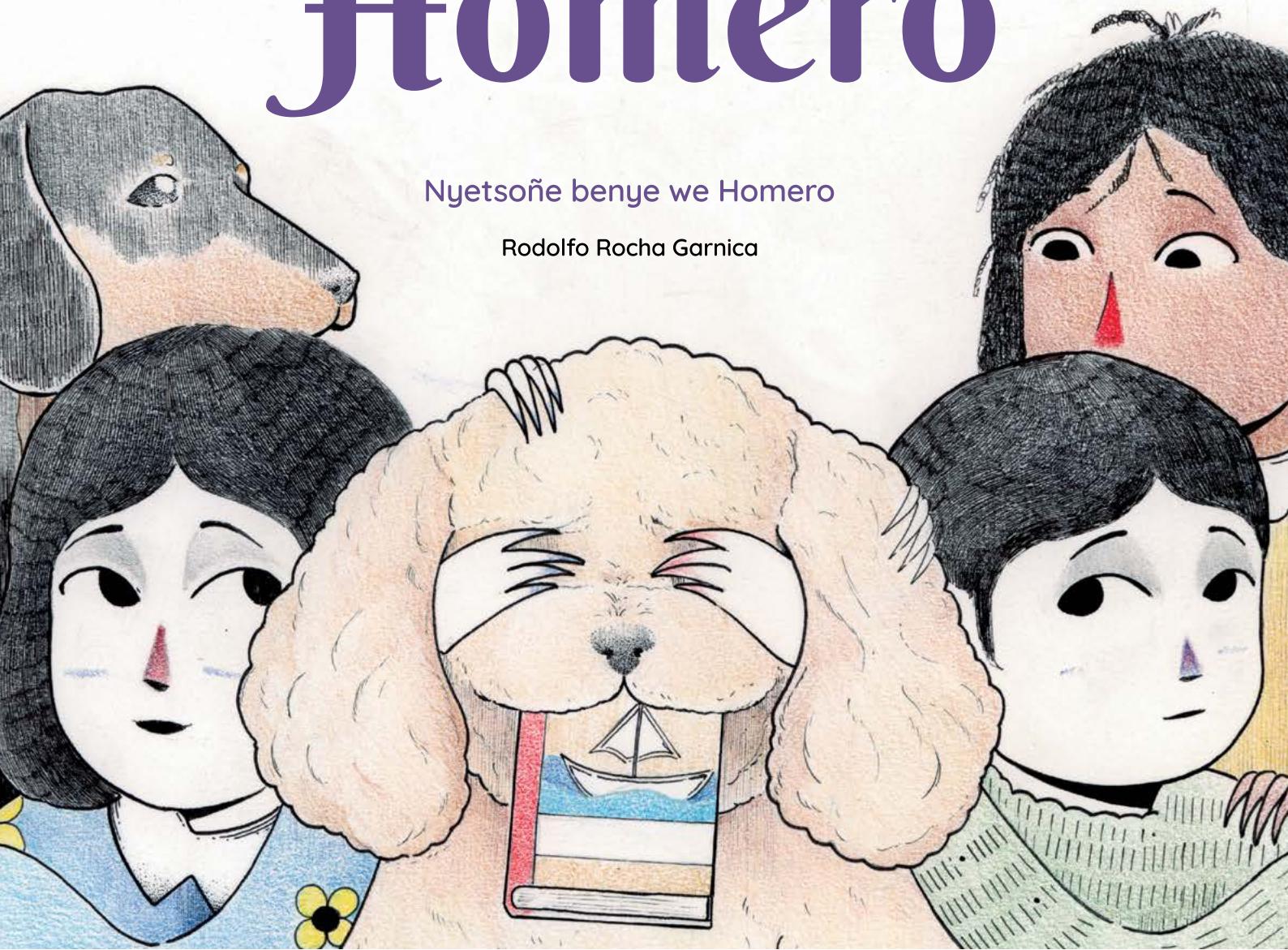
PUBLICACIÓN  
**GRATUITA**



# Todos por Homero

Nyetsoñe benye we Homero

Rodolfo Rocha Garnica



PZ10.3  
R695  
2025

Rocha Garnica, Rodolfo  
Todos por Homero = Nyetsoñe benye we Homero / Rodolfo Rocha  
Garnica; Alexis Eduardo Mondragón Arroyo (Ilustrador); Rocío Sabino  
Nava (Traductora). - Toluca, México: Instituto Electoral del Estado de  
México, Centro de Formación y Documentación Electoral, 2025.

32 p.: Ilustraciones - (Serie La Rueda de la Democracia)

ISBN: 978-607-8818-50-1

ISBN de la versión electrónica: 978-607-8818-51-8

1. Votación. 2. Campaña. 3. Inclusión.  
I. Mondragón Arroyo, Alexis Eduardo (Ilustraciones).  
II. Sabino Nava, Rocío (Traducción).

Este cuento, para ser publicado, fue  
arbitrado y avalado por el sistema de pares  
académicos en la modalidad de doble ciego.

Serie: La Rueda de la Democracia.

Primera edición, 2025.  
Ilustraciones por Alexis Eduardo Mondragón Arroyo.  
Traducción al tlahuica pjiekakjo por Rocío Sabino Nava.

D. R. © Rodolfo Rocha Garnica, 2025.  
D. R. © Instituto Electoral del Estado de México, 2025.  
Paseo Tollocan núm. 944, col. Santa Ana Tlapaltitlán,  
Toluca, México, C. P. 50160.  
[www.ieem.org.mx](http://www.ieem.org.mx)

Derechos reservados conforme a la ley  
ISBN 978-607-8818-50-1  
ISBN de la versión electrónica 978-607-8818-51-8

Los juicios y las afirmaciones expresados en este documento son  
responsabilidad del autor, y el Instituto Electoral del Estado de  
México no los comparte necesariamente.

Impreso en México.

Publicación de distribución gratuita.

Recepción de colaboraciones en <https://publicaciones.ieem.org.mx>



# Todos por Homero

Nyetsoñe benye we Homero

Rodolfo Rocha Garnica





Belisario y su hermana María Inés lloraron desconsolados cuando se enteraron que a su perro Homero le fue diagnosticada diabetes, enfermedad que con el paso de los días le causó ceguera y, desde entonces, los niños fueron junto con sus otros canes Morgan y Twinky, sus guías.

Los hermanos se levantaban muy temprano todos los días para atender las necesidades de Homero antes de irse a la escuela y, al salir de ella, corrían hasta su casa para atender al can.

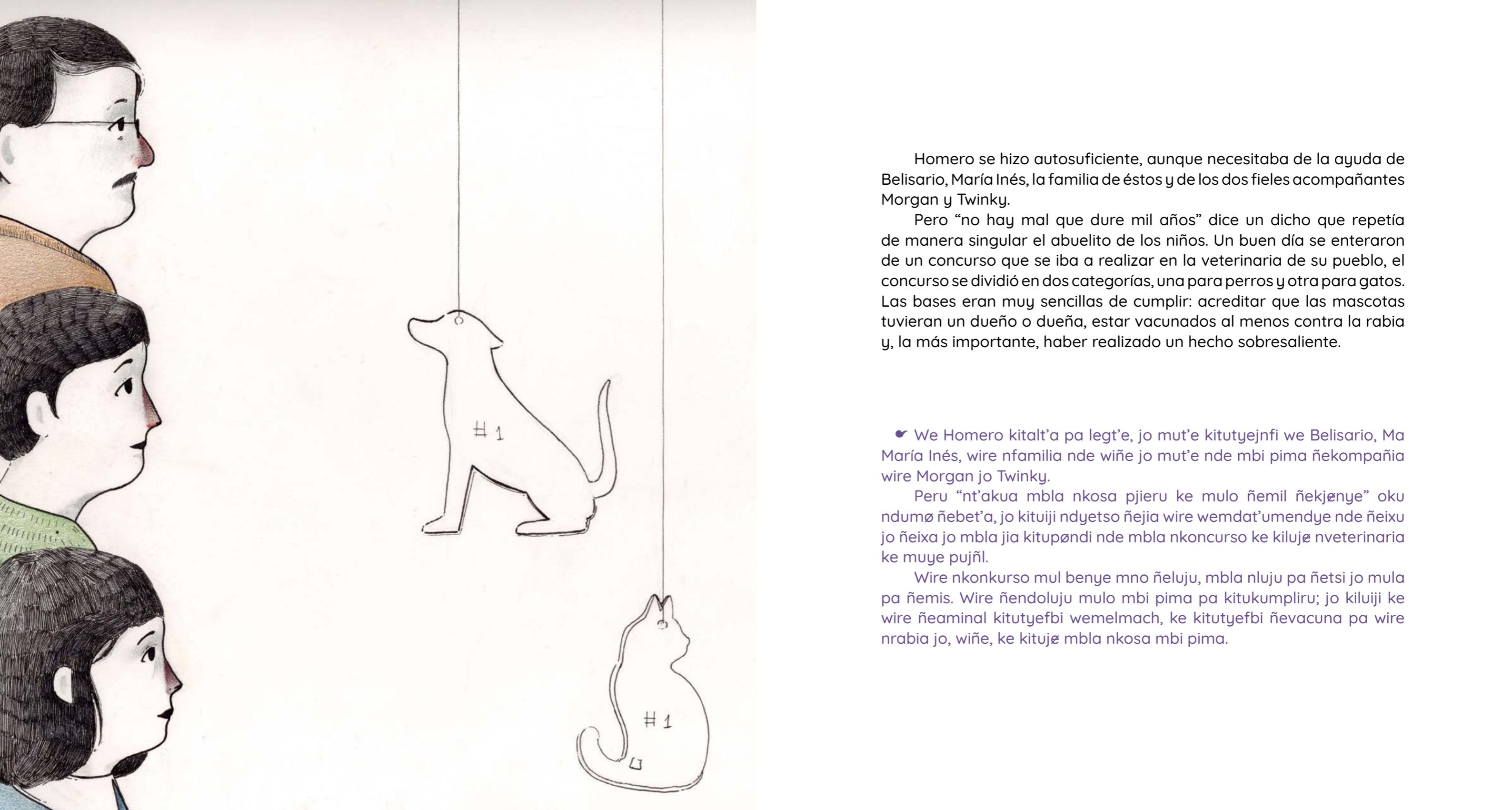
Homero, a quien cuidaban con esmero todos los miembros de la familia, comenzó a comer de forma distinta. Durante tres veces al día, a sus nuevas croquetas les fueron añadidas verduras y caldo sin grasa.



● We Belisario jo wepmutjua ma María Inés kitunze aja kitupøndi ke Itsí Homero mbo kitutyefbi milbei wire ndeabetes jo ke ndityefbi nt'explo pimbi nyijia, jo benye ñejia teluje jo, nde wiñe jia, ñeixu jo ñeixa kitumba, benye mula ñetsi Morgan jo Twinky l'luju.

We Belisario jom a María Inés ndyetso taltañeti mbo mulo pima la kilujø ñekosa pa Homero kiyaja nde kilumba pa piskuela jo, mbo kambø piskuela, kilumba mbi michinye pa ñitjo pa kiluje wire Itsí.

We Homero, wañe manbajti ndyetsoñe ñebet'a ke ndityefbi wire nfamilia, kilutsinzi mula nforma. Benye pjiu ñevez pa wire jia, jo pa mululi ñecroketa kiluchopts' ñeverdura jo nkaldú telutyefbi mandeka.



Homero se hizo autosuficiente, aunque necesitaba de la ayuda de Belisario, María Inés, la familia de éstos y de los dos fieles acompañantes Morgan y Twinky.

Pero “no hay mal que dure mil años” dice un dicho que repetía de manera singular el abuelito de los niños. Un buen día se enteraron de un concurso que se iba a realizar en la veterinaria de su pueblo, el concurso se dividió en dos categorías, una para perros y otra para gatos. Las bases eran muy sencillas de cumplir: acreditar que las mascotas tuvieran un dueño o dueña, estar vacunados al menos contra la rabia y, la más importante, haber realizado un hecho sobresaliente.

• We Homero kitalta pa legte, jo mut'e kitutyejnfí we Belisario, Ma María Inés, wire nfamilia nde wiñe jo mut'e nde mbi pima ñekompañia wire Morgan jo Twinky.

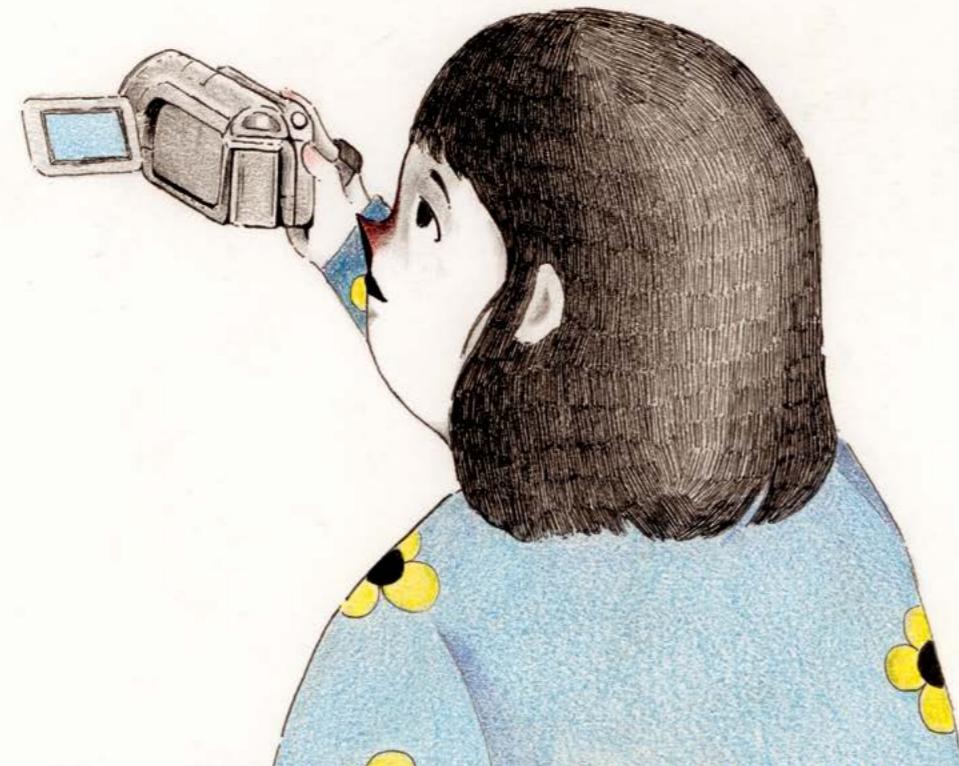
Peru “nt’akua mbla nkosa pjieru ke mulo ñemil ñekjønje” oku ndumø ñebet'a, jo kituiji ndyetso ñejia wire wemdat’umendye nde ñeixu jo ñeixa jo mbla jia kitupøndi nde mbla nkoncurso ke kilujø nveterinaria ke muye pujñl.

Wire nkoncurso mul benye mno ñeluju, mbla nluju pa ñetsi jo mula pa ñemis. Wire ñendoluju mulo mbi pima pa kitukumpliru; jo kiluiji ke wire ñeaminal kitutyefbi wemelmach, ke kitutyefbi ñevacuna pa wire nrabia jo, wiñe, ke kitujø mbla nkosa mbi pima.

Para esto último debían sustentar con un video o con cuatro testigos oculares la hazaña del peludo o peluda, o de un michi.

En el caso de los testigos oculares, éstos debían sostener las pruebas a través de un escrito dirigido a la dueña de la veterinaria, quien junto con sus colaboradores darían fe si se cumplía con los requisitos de la convocatoria y darían su aprobación para inscribir a las mascotas al concurso.

Las dueñas o dueños de las mascotas que tuvieran derecho a la inscripción contarán con un periodo de catorce días naturales para difundir los logros de sus mascotas ante la comunidad.



● Pa wiñe kilujé jo kiluchopts' mbla nvideo ya ngujno ñetestigu ke kituje wire ke kitujé nde wiñe ke ndityefbi xityu, ya wire nmis, wire wechju ya wendyu.

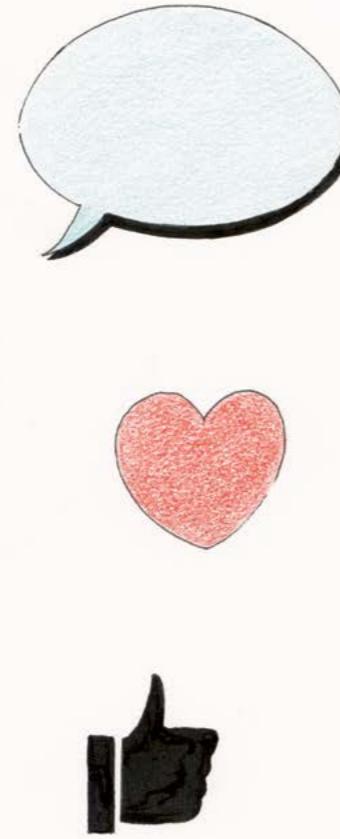
Pa wire ñetestigu ke kituje, legt'eñjé kilujé mbla nxilnyo okua mbla nprueba nde wiñe ke kituje jo kilumbali pa wandityefbi wire nveterinaria, jo benye ñebet'a ke mut'a juiñe kiluiji aja kitukumpliru kon ñerekisitu ke ndumø wire nkconvocatoria jo kiluiji aja kitalwe wire ñeanimal pa wiñe nkconcurso.

Wire wechju ya wendyu ke mulo okua wemelmach pa ñemaskota pake mbøre mulo pimbi jo kilutyefbi 14 ñejia pima pa kiluiji tienda kilujé wire nmaskota benye npujñil.

En la convocatoria se estipuló que podían elaborar carteles usando material biodegradable, realizar videos y apoyarse con publicaciones en las redes sociales.

Finalmente, se colocaría una urna fuera de la veterinaria para que los habitantes del pueblo votaran por quien consideraban era la mascota con mayores méritos para alcanzar el título de can o minino del año.

La urna se instalaría el primer domingo de octubre para que la votación coincidiera con la celebración del Día de los Animales, fecha cercana a la final del concurso.



● Wiñe nxilnyo kituiji ke legt'eñjë kilujë ñekartel, jo mut'e kiluchopts' ñematerail pa kiluje, jo kilujë ñevideo jo mut'e kiluchopts' ñepublikaccio benye ñered pa ñebet'a.

Jo xa mbo kambø, kilom mbla urna benye mbiti ke ndityefbi nveterinaria pa ñebet'a ke muchjoli pimbi pujñil kiluchopts' lvoto pa wire nmaskota ke ndityefbi muts'i ñekosa jo mbøre kilutyefbi ljiu okua "Ntsi pa wiñe nkjønje" ya "mis pa wire nkjønje".

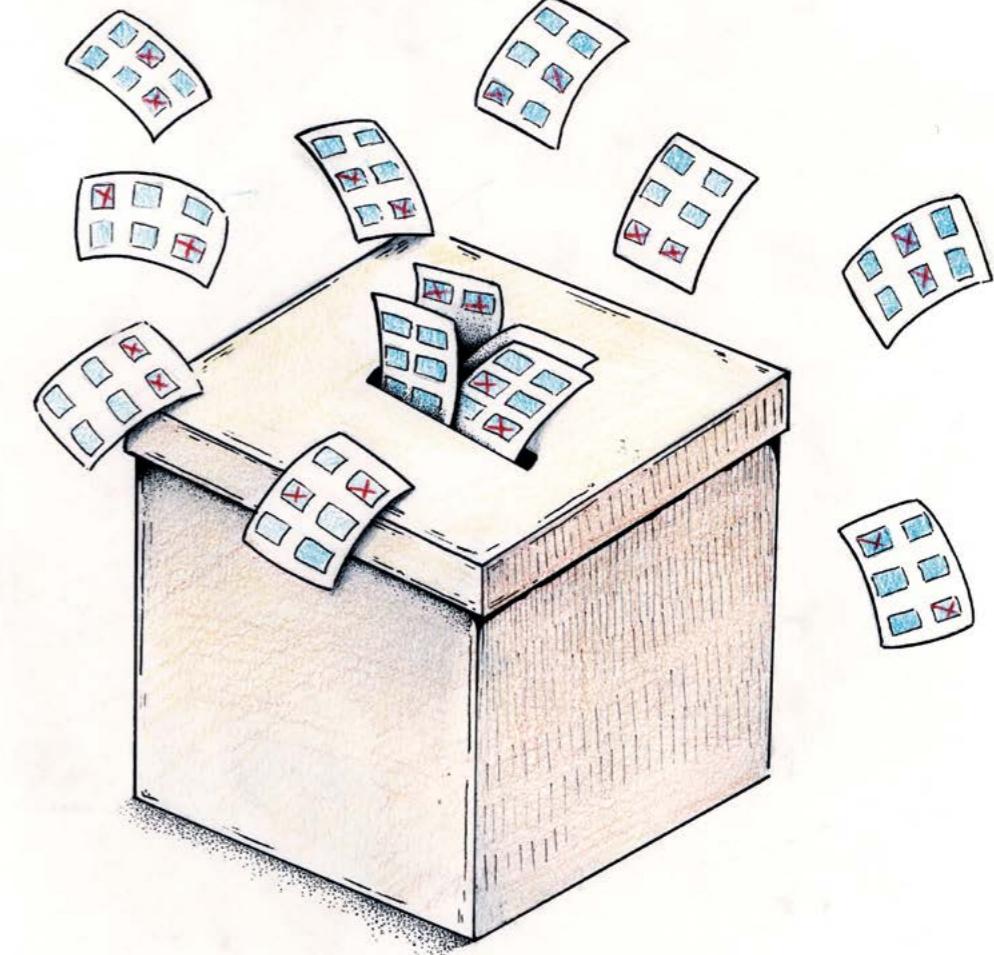
Wire urna kiluchopts' wire mbla ntumingo wire mbø octubre pake wire nvotacio mulo benye wire Ljia pa Ñeanimal, wire ñejia ke mulo benye ñejia pa wire nkonkurso.



Por la tarde, después del horario de cierre de la urna, se contaría los votos y se declararía a la ganadora o ganador del concurso en cada una de las categorías.

Belisario y María Inés, al conocer las bases del concurso, pusieron de inmediato manos a la obra y eligieron uno entre los hechos sobresalientes en que Homero era protagonista, el cual les pareció más idóneo y heroico.

En voz alta pidieron la aprobación de Morgan y Twinky, quienes a través de un ladrido sonoro y prolongado apoyaron la propuesta.



● Jo pa talnda nde wiñe jia jo ngoxch nde ñehora pa tjiti wire urna, mbo kiluje jo kilukontaru ñevoto jo kiluiji wamulo okua kiluxiku nkoncurso pa kad kada nparte.

We Belisario jo ma María Inés, aja kitupøndi ñeluju pa wire nkoncurso, mbo michinje mut'a pa wiñe, jo kiluchopts' mbla nkosa mbi pima okua Homero mulo mbi pima benye ndyetso, jo pa wiñe mulo mbi pima jo ndye.

Jo ndyetso kiluiji ke mulo Morgan jo Twinky, jo benye mbla muwaja ndye jo benye mbla ntiempu kiluapoyaru wire npropuesta.

Estaban seguros que la hazaña de su perrito era digna de concurso y que varios de los habitantes del pueblo sin duda votarían por ese hecho.

Homero era un french poodle que les regalaron desde bebé. Los niños y sus padres se convirtieron en su familia y desde los primeros meses de estancia en ese hogar se convirtió en la alegría de éste. La madre lo educó tan bien que sus necesidades fisiológicas nunca las hizo al interior de la casa.

● Mulo mbi pima tyelt'a kitupøndi ke Itsí mulo pima pa wiñe nkoncurso jo npøki ñebet'a nde wire pujñil kiluchopts' Ivoto pa wiñe ntsi.

Homero mulo okua french poodle ke kitutyefbi aja mulo ndoxawa. Jo wire ñeixu jo ñeixa jo wemda jo wemñi mbo mulo okua nfamilia. Benye ñembø ke muchjoli pimbi ñitjo, wire ñitjo mulo pima kada jia. Wire wemñi kitu'umti mbi pima ke kitumba lumbi pa mbitji.



Los primeros cinco años de vida de Homero los pasó a “cuerpo de rey” hasta que apareció Morgan, una especie de schnauzer, a quien encontraron abandonado en una caja de cartón afuera de una iglesia, en un día muy lluvioso, y decidieron integrarlo al seno familiar.

Twinky es un perro salchicha que llegó cuando Homero contaba con ocho años y Morgan con tres, producto de un obsequio conseguido en redes sociales.

Homero aceptó con buenos modos a Morgan y Twinky, nunca mostró celos por los dos nuevos integrantes.



● Pa wire kuit'a ñekjènye ke kitutyefbi wire Homero muchjoli “okua wemuñindus” xa mbo kitujno'o Morgan, okua mbla schnauzer, jo legt'e kitujaby benye mbla nkajo nxilyo benye mbitji ñit'i, benye mbla jia ke kitumafi npøki, jo mbøre kituadoptaru pake muchjoli pimbi nfamilia.

Twinky mulo okua ntsi nsalchicha, per kitujno'o aja Homero mbo ndityefbi miejngujno ñekjènye jo Morgan ndityefbi pjie ñekjèye, okua mbla nregalu ke kitumbali ñered ke ndityefbi ñebet'a.

Homero kituaceptaru mbi pima Morgan jo Twinky, jo nt'akua kilutyefbi ñecelu pa mululi ñetsi.

Ahora, regresemos a la hazaña para el concurso. Sus padres fueron los primeros testigos en que pensaron los niños. Los dos faltantes no fueron tan fáciles de elegir, porque el número de testigos de la hazaña de Homero rebasaba las veinte personas.

Por lo tanto, descartaron a varias y varios, pero también analizaron muy bien a las personas que serían sus testigos.

Chinye, kilumba mula nvuelta kiluje okua kilo wire nkoncurso. Wemda jo wemñi kiluje nprimeru okua ñetestigu ke kilupensaru ñeixa jo ñeixu. Jo wire mno ke temulo nfacil pake kilo juiñe, tyelt'a wire numeru pa ñebet'a ke kiluje nde wiñe ke kitujë pa Homero mulo muts'i nde 20 ñebet'a.

Jo mbore, mbo temulo mioya, jo mut'e kiluje mbi pima ñebet'a ke mulo okua ñetestigu pa kiluje.





Inició el proceso de descarte, aunque de todos modos esperaban la participación en las urnas del número de personas que darían fe con su voto del porqué Homero debía ser el “Can del Año”.

Sin embargo, la principal testigo de la hazaña de Homero era la protagonista de ésta, una mujer que gracias a la intervención del perro aprendió a leer y escribir; de origen humilde y afromexicana, llegó al pueblo proveniente de una ranchería alejada donde los servicios elementales eran escasos y no tuvo la oportunidad de asistir a la escuela.

Ella prestó sus servicios como trabajadora doméstica, cuyas labores desconocía, pero fue aprendiéndolas bajo la guía de la mamá de los niños, quien con mucha paciencia enseñó a la muchacha.

● Aja milnda wire nluju pa temulo, jo mut'e ndina kilundina ke kiluparticiparu benye ñeurna wire ñebet'a ke kiluiji jaa kon ñelvoto nde tyelt'a Homero kilo okua “Ntsi pa wiñe kjenye”. Peru mbi pima ntestigu ke tienda ndujë Homero mulo okua bet'a nprotagonista pa wiñe. Mbla wechju ke kjuemuteñu kiluparticiparu ntsi kitupöndi pa ndyejiti jo muwe; jo mulo humilda jo mulo okua afromexicana, jo muchjoli pa pujñil nde mula pujñil nde mula ñuja, okua wiñe pujñil telutyefbi ñekosa jo watelutyefbi ñeoportunida pa kilumba piskuela.

Legt'eñe kitalt'a pimbi ñitjo ya beta ñitjo, jo telupöndi telujë ñekosa, peru jaa kitupöndi okua kituumti wemñi nde ñeixa jo ñeixu, jo ke kon npøki ntimepu kiluumti pa wechju.

La mujer vivía con otras dos jóvenes que provenían de la misma ranchería y rentaban un pequeño cuarto. Todos los días, con excepción de los domingos, ofrecían sus servicios en diferentes casas.

Desde el primer día que la joven llegó a la casa de Belisario y María Inés, hubo una conexión con Homero, quien con ladridos de alegría le daba la bienvenida y lamía sus manos cada que llegaba.

“Qué buen perro... te quiero mucho, Homero”, le decía ella al can como saludo de bienvenida.

“Homero, qué nombre tan bonito”, dijo en alguna ocasión y preguntó a Belisario las razones por las cuales le pusieron así.

El niño contó que su padre era un devorador de libros y que en una epopeya griega llamada La Odisea, cuyo autor fue Homero, se relataba un hecho donde el protagonista de la obra, después de mucho tiempo de peregrinar para llegar a su pueblo, fue reconocido únicamente por su perro Argos.

► Wire wechju muchjoli kon mula mno wamujndyejndi. Jo legt'eñe kituchjoli nde mipla pujñil njo kiturentaru mbla ndolaja ndoñitjo. Kon ndyetso ñejia, jo menus wire jia ntumingu, kitalta' benye mioya ñeñitjo.

Peru benye mbla jia ke wamujndyejndi kitajno'o pa wiñe ñitjo nde wemnda jo wemñi nde Belisario jo María Inés, mulo pima benye Homero, jo muwaja mbi lukja jo pima pa kendotsely jo ndyekajki ñenaye kada ke mbo kitujno'o.

“Mbi pima ntsi...tajtiyak' npøki, Homero”, legt'e kituiji pa wire ntsi okua mbla xuptiya pa kendotsel.

“Homero, ljiu mbi pima”, kituji mbla nvez jo kiluajtli wire Belisario ñerazon tyelt'a mbo kitutfyfbi ljiu.

Wire ixu kituiji ke wemnda kitutsinzi ñexilnyo jo benye nxilnyo ljiu epopeya pa ñebet'a ñegriego jo ljiu Wire Odisea, jo ke kituwe Homero, kituiji mbla nkosa okua bet'a ke mulo okua nprotagonista pa wire obra, jo ngoxch nde mbla ntiempu nde kitundi pa lpujñil, ñila kitureconoceru Itsi Argos.



Esa parte de la obra gustaba mucho a Belisario y a María Inés, por lo que ambos decidieron dar el nombre del autor de la historia a su nuevo perro, Homero.

Incluso, mostraron a la muchacha un ejemplar de la obra, manifestándole que podía leerla cuantas veces quisiera.

La joven no dijo nada. Homero la seguía por todas partes, parece que gozaba de su compañía. Un buen día, la muchacha tomó el libro entre sus manos y comenzó a llorar, acto que inquietó a Homero quien salió presuroso por la madre de los niños, a quien ladraba y arañaba en las piernas hasta llamar su atención.

La señora, ante la insistencia del perro, decidió seguirlo y encontró a la joven abrazando el libro y llorando. Con cierta pena, la muchacha confesó a la señora que a sus quince años no sabía leer ni escribir, al tiempo de manifestarle su alegría al conocer el origen del nombre de Homero.

La madre de los niños comenzó a enseñarle las primeras letras y con mucha dedicación la joven aprendió a leer y escribir.



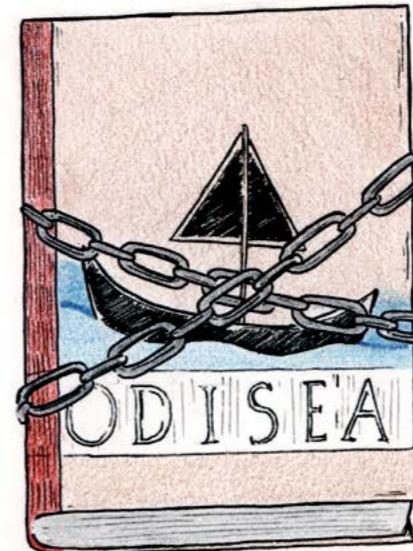
• Wiñe nparte ke ndityefbi wire obra ndufbaftik' npøki Belisario jo María Inés, jo mbøre mno kiturecibiru ljiu ke ndityefbi wamuwe wire historia pa mululi Itsí, jo mbøre ljiu Homero.

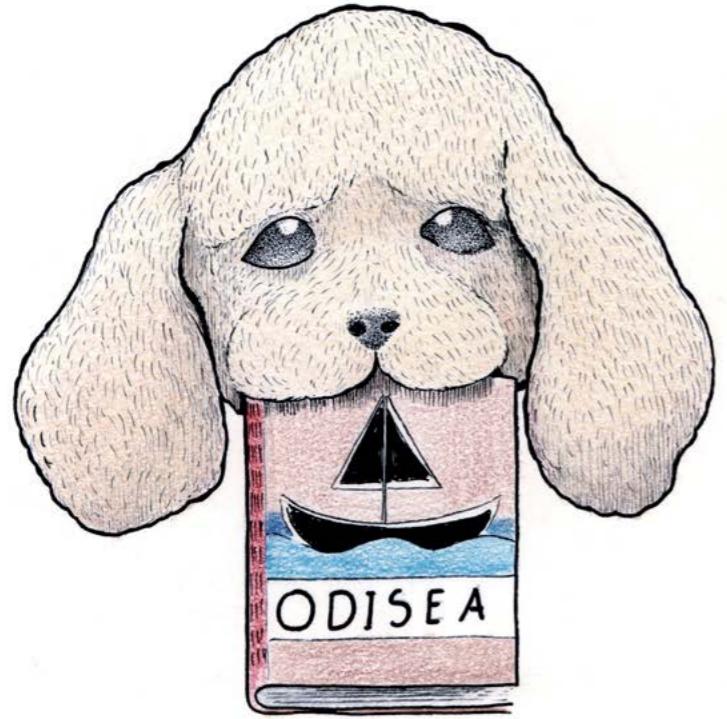
Jo mut'e kiti'umtimbla ñexilnyo nde wire obra pa wamujndyejndi, jo kituiji kendyejtye must'i ñevez ke legt'e ndina.

Wire wamujndyejndi telujë tawawa. Jo Homero kilumba benye legt'e pa ndyetso ñeparte, kituje ke wire ntsi ndufbaftik ke mulo benye legt'e. Jo mbla jia, wire wamujndyejndi kitumi ñexilnyo benye naye jo kitunze, jom bla nkosa ke kitujë ke Homero temulo pima jo wiñe mulo okua mbla nmotivu pa kilumba mbi michinye pa kitumba por wemñi nde ñeixu, jo ntsi muwaja jo kital'apy ñexilt'ily xa ke mbo kitutyefbi l'atencio.

Jo wiren wet'unatsi aja kituje wire ntsi kilumba kon ntsi jo kituje wire wamujndyejndi kitutaxti wire ñexilnyo jo kitunze. Jo benye mbla npena wire wamujndyejndi kituiji pa wetut'atsi ke legt'e ndityefbi mblajt'a muts'i kuit'a jo telupøndi telundyejiti jo telumuwe, jo mut'e kituiji ke mulo mbi pima aja kitupøndi okua milnda ljiu pa Homero.

Jo wire wemñi nde ñeixu jo ñeixa mbo kiluumti wire ñeletra jo mut'a benye ñeletra pake wamujndyejndi kituumti pa ndyejiti jo muwe.





Es necesario informar que en todo ello hubo un ingrediente extra. La señora enseñó a Homero a tomar entre su hocico el ejemplar de La Odisea y con ello recibía a la joven los martes y viernes, que eran los días en que trabajaba en la casa. Ese hecho tuvo un alto grado de emotividad.

Los años pasaron y la joven, hoy ya casada, siempre recordaba a Homero como el causante que ella aprendiera a leer y escribir. Por esa razón, aceptó gustosa la invitación de los niños para ser testigo de la memorable hazaña. No sólo eso, también se convirtió en una activa difusora de la proeza del can y comenzó a involucrarse más en ello, invitando a sus conocidos a votar por Homero.

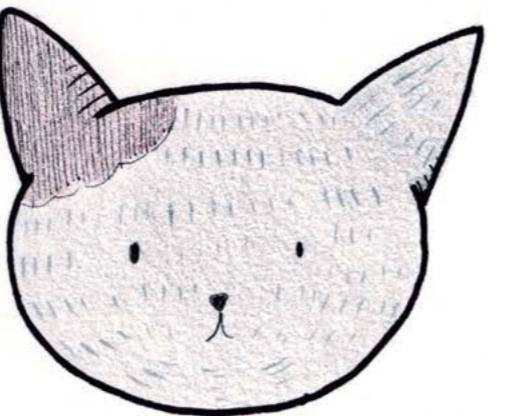
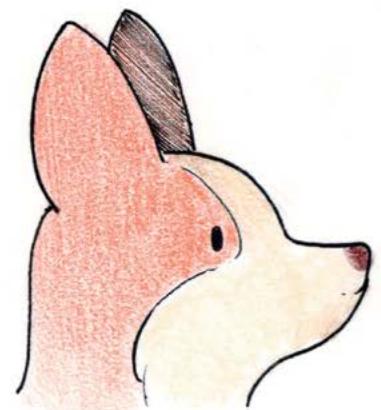
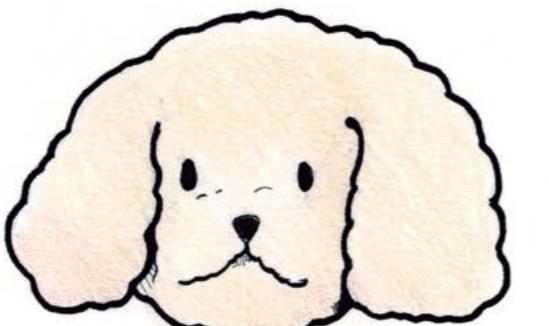
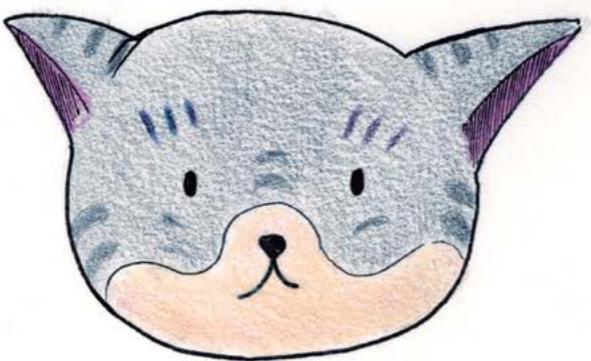
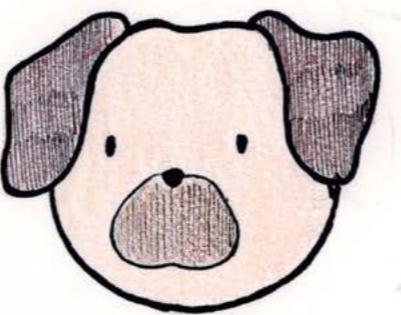
El otro testigo sería el técnico docente del Instituto Nacional para la Educación de los Adultos, quien certificó las enseñanzas de la joven y promovió que ésta terminara su primaria y secundaria.



• Jo mbi pima ke kiluiji ke pa ndyetsoñe muye mbla nkosa. Jo wire wet'unatsi kitu'umti a Homero ke benye legt'e mulo ñexilyo Wire Odisea jo benye wiñe kilurecibiru ñewamujndyejndi wire ñejia maltix jo pielnix, ke mulo okua ñejia ke mut'a pimbi ñitjo, jo wiñe mulo mbi pima ña ñebet'a.

Jo ngoxh nde mutsi ñekjènye, wire wamujndyejndi jo ke nchinje mbo ñutyejamty, ndyetso ñejia kitatmbøya wire Homero tyelt'a benye ntsi legt'e kitupøndi ndyejitji jo muwe. Jo mbøre, kituaceptaru mbi pima wiñe invitacio ke kitujø ñeixu jo ñeixa pake kilo okua ntestigu nde wiñe ke kitupøndi kitujø. Jo mut'e legt'e, kitalt'a npøki pa kiluiji a dyetsoñe ke ñetsi mulo mbi pima jo mbøre mut'a pa wiñe, jo kiluiji ke kiluchopts' lvoto pa Homero.

Pa mula ntestigu mulo wire beumti ntecniko ke ndityefbi Ñitjo nde Mbindujaty pa Piskulea nde Ñebet'a ndye, jo kituiji tyenda ndupøndi wamujndyejndi jo kituiji ke legt'e mbo kambø lprismaria jo lsecundaria.



Muchos en el pueblo conocieron la historia y mostraban una admiración especial por Homero, considerando como justo que recibiera un reconocimiento por el acto.

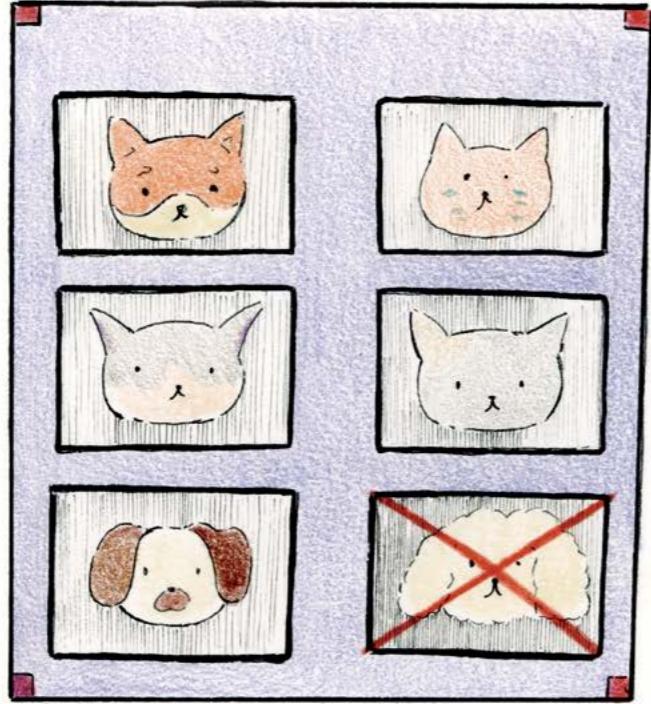
Para el concurso se inscribieron cinco perros y seis gatos que después de una deliberación solo quedaron tres canes y el mismo número de mininos, porque fueron quienes cumplieron a cabalidad con los requisitos de la convocatoria.

Los dueños de las mascotas comenzaron a difundir las hazañas de éstos y con mucho respeto entre ellos iniciaron la contienda.

► Npøki ñebet'a nde pujñil ya kitupøndi wire historia jo mbali mbalo admiracio mbi pima pa Homero, jo ke mulo mbi pima jo chinye teluje peru ke mbo kilutyefbi mbla nreconocimientu pa wiñe actu ke kitujø.

Pa wiñe nkoncurso kitalwe kuit'a ñetsi jo mblajndojo ñemis, jo ngoxch ke kituje ndyetso, mbo ñila pjiu ñetsi jo mipla numeru pa ñemis, tyelt'e legt'eñe kitukumpliru kon dyetso ñerekisu ke ndumø wire nkonvocatoria.

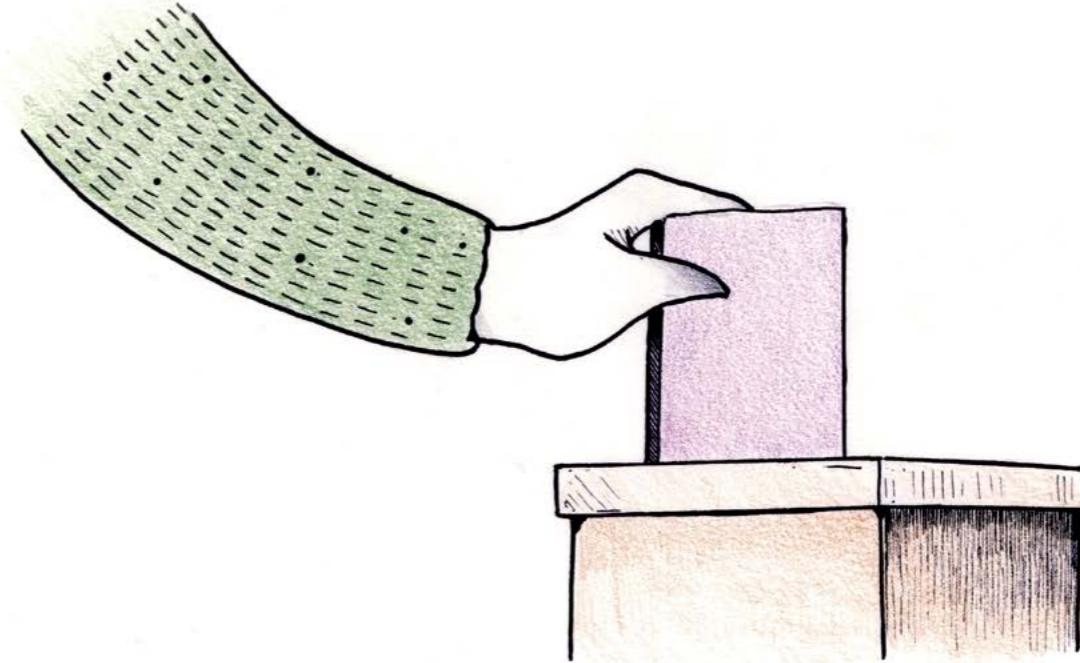
Jo wire wemelmach kiluiji ndyetso kitujø ñemis jo ñetsi jo benye npøki nrespetu benye legt'eñe milnda wire nkoncurso.



Seis hazañas fueron las participantes. La veterinaria convocó a los contendientes, donde destacaban tres hembras, una por parte de los perros y dos por la de los gatos, para solicitarles respeto entre ellos y una contienda limpia, sin ofensas para el oponente y, sobre todo, con reconocimiento para la decisión de los votantes.

La campaña transcurrió sin sobresaltos, con civilidad. Todos los contendientes y sus historias fueron aprobados por el equipo de la veterinaria.

Ahora, solamente se esperaba el resultado de la votación.



► Mblajndojo ñekosa ke kitujé mulo pa kiluparticiparu. Jo wire wemelmach pa wire nveterinaria kituiji ke kilumba ñewelmach pa kitalye, jo muye pjiu ñewechju, mbla pa ntsi jom no pa wire ñemis, pake kiluiji ke muye nrespetu pa kada wela, mbla nkonkurso pima, temuye ñeofensa pa mula jo, mut'e, mbla nreconocimientu pa wambali ñevoto.

Wire nkampaña mulo pima ndyetso ntiempu, benye pima ndyetso. Jo ndyetso wandukandidatu jo ñelhistoria kituaprobaru ñebet'a nde wire veterinaria.

Jo chinye kiluteby wire nresultadu nde ñevotacio.

Los dueños de las mascotas inscritas también tenían historias sobresalientes. Belisario y María Inés estaban conscientes de que en una votación se puede ganar o perder.

Ellos hicieron su máximo esfuerzo, pero reconocieron que los demás dueños también habían hecho lo propio.

La mañana del domingo de la votación se respiraba en el pueblo un ambiente de fiesta. Belisario y María Inés decían a sus padres que parecía como si todos los perros y gatos dibujarán en sus rostros una sonrisa.

Los dueños de las mascotas lucían sus mejores galas y todos puntualmente acudieron desde muy temprano a emitir su voto.

Para el recuento de éstos, la dueña de la veterinaria solicitó a vecinos del lugar ser los encargados de recibir los votos y contarlos al final de la jornada.

● Legt'e kitalta npøki, peru kitupø ke mula ñewelmach mut'e kitalta kada wela.

Wire taltañety ke ndityefbi ntumingu pa wire nvotacio kitukuts'ilimji okua mbla nfiesta. Belisario jo María Inés kituiji pa wemda jo wemñi ke ndyetso ñetsi jo ñemis kitalwe mbla mupetajty benye ñiji.

Wire ñewelmach ke ndityefbi kada nmaskota kituchopts' mbi pima ñexuweti jo ndyetso kitumba pa ñeurna pa mbali lvoto. Jo pa kilukontaru wiñeñe, qire wemelmach nde wire nveterinaria kiluiji pa ñevecinu ke legt'eñe kiturecibiru ñevoto jo kilukontaru aja mbo kambø wire ntiempu.



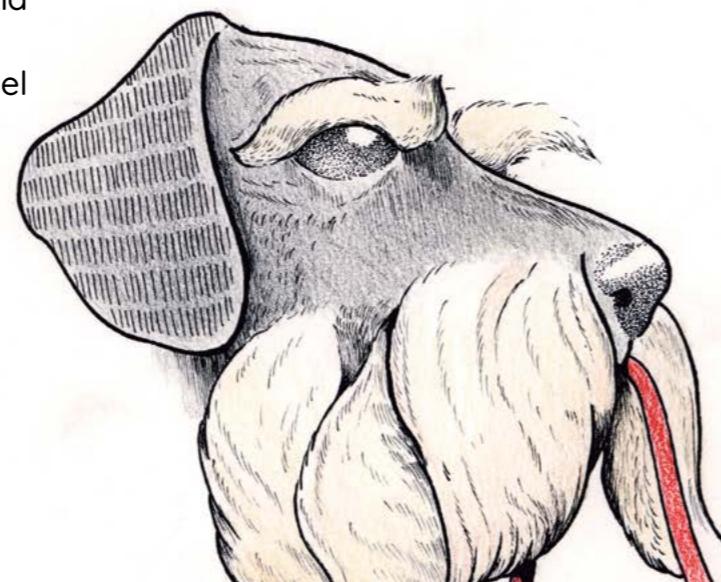
Homero parecía intuir que algo grande estaba por suceder y a pesar de no contar con sentido de la vista, su olfato y oído le auguraban un buen día. Cabe destacar que Morgan tomaba con su hocico la correa con que trasladaban a su amigo y caminaba por delante de él para guiarlo en su camino.

Homero acompañó a sus dueños a la urna instalada en la veterinaria. Alrededor de la mesa receptora había una gran algarabía, donde los ladridos de los perros y los maullidos de los gatos sonaban como si se tratara de una orquesta.

“Todos por Homero” parecían decir Morgan, Twinky y la mayoría de los perros de la calle donde habitaba.

Posiblemente ésa sería la última aparición pública de la mascota y con su cuerpo erguido se mostraba orgulloso de haber participado en el concurso, donde sin duda, su mayor satisfacción era la de haber contribuido para cambiar la vida de una persona.

Ahora, sólo quedaba esperar el resultado de las votaciones.



• Homero ndyutso ke mbla nkosa ndye kilupasaru jo ke legt'e teluje, ke nduxundy jo nduety legt'e ndupøndi kekilo mbi pima jia. Jo mut'e kiluiji ke Morgan lmi kon ñupi wire nkorrea ke legt'e ndityefbi pa kilundi lamigu jo kitundi mañioly nde legt'e pa ndumø ll'luju.

Homero kilumba benye ñewelmachpa wire urna ke mbo mulo benye nveterinaria. Jo benye nmexa muye mbla muchala, okua ñemuwaja ñetsi jo muwanmis mulo okua muye mbla orquesta.

“Ndyetsoñe benye we Homero” kiluiji Morgan, Twinky jo mut'e npøki ñetsi nde luju okua kituchjoli.

Jo kueplanweby wiñe mulo okua miltañeti nde ñebet'a nde nmaskota jo benye nkuerpo mumbøfbi mulo mbipima tyelt'a kituparcitiparu pa wiñe nkonurso, okua mbi ndye nsatiafcaui mulo tyelt'a kitumijplik wire nvida nde mbla bet'a. Chinye, ñila kiluteby wire nresultadu nde ñevotacio.



## Consejo General

Amalia Pulido Gómez

**Consejera Presidenta**

Paula Melgarejo Salgado

Patricia Lozano Sanabria

Karina Ivonne Vaquera Montoya

July Erika Armenta Paulino

Sayonara Flores Palacios

Flor Angeli Vieyra Vázquez

**Consejeras Electorales**

Francisco Javier López Corral

**Secretario Ejecutivo**

## Representantes de los partidos políticos

PAN	Alfonso Guillermo Bravo Álvarez Malo
PRI	Víctor Capilla Mora
PT	Reginaldo Sandoval Flores
PVEM	Fabián Enríquez Gamiz
MC	Anselmo García Cruz
Morena	José Francisco Vázquez Rodríguez
PRD	Araceli Casasola Salazar
	Estado de México



## Comité Editorial

Amalia Pulido Gómez

### Presidenta

Sayonara Flores Palacios

Flor Angeli Vieyra Vázquez

Céline Francoise Aramara González Schont

Karolina Monika Gilas

Julieta Morales Sánchez

José Ramón Narváez Hernández

Khemviro Puente Martínez

Laura Guadalupe Zaragoza Contreras

### Integrantes

Myrna Georgina García Cuevas

### Secretaría Técnica



La primera edición de **Todos por Homero** se terminó de imprimir en los talleres de Grupo Comercial Impresor Arcos, ubicados en Azafrán núm. 40, col. Granjas México, C. P. 08400, Alc. Iztacalco, Ciudad de México.

La edición estuvo a cargo del Centro de Formación y Documentación Electoral del Instituto Electoral del Estado de México. Esta edición consta de 3000 ejemplares y está traducida al tlahuica pjiekakjo.

En la formación se utilizó la fuente Quicksand, diseñada por Andrew Paglinawan.

Publicación de distribución gratuita.